

Video transkripcija.

Ką reiškia būti tarplyčiu? Keturi žmonės pasakoja.

Pidgeon: Pakelkit ranką jei turit sėklides.

Žodžiai ekrane: BuzzFeed pristato: ką reiškia būti tarplyčiu (*intersex* – vert.)

Pidgeon: Aš – Pidgeon.

Alice: Aš – Alice.

Emily: Aš – Emily.

Saifa: Saifa. Ir mes esame *intersexy*.

Žodžiai ekrane: Ką reiškia tarplytis?

Emily: Tarplytis, tai žmogus kuris netelpa įprastuose vyro ar moters apibrėžimuose.

Žodžiai ekrane: Jie gali turėti įvairius lytinių liaukų, chromosomų ar lytinių organų derinius.

Alice: Aš turiu XY chromosomas, bet tipinius moterims lytinius organus.

Emily: Aš esu mergina turinti sėklides ir XY chromosomas.

Pidgeon: Aš identifikuojusi kaip *queer non-conforming* (nesitaikstantis – vert.) tarplytis žmogus.

Saifa: Aš identifikuojusi kaip juodas tarplytis vyras.

Žodžiai ekrane: 1 iš 2000 žmonių gimsta tarplyčiais.

Pidgeon: Būti tarplyčiu nėra jokia naujiena. Tai egzistavo nuo pat žmonijos pradžios. Geriau pagalvojus, turbūt būta ir tarplyčių dinosaurų.

Žodžiai ekrane: Ar tarplytis yra tas pats kaip translytis?

Emily: Translytiškumas/trans yra susiję su socialine lyties (*gender* – vert.) tapatybe, o tarplytiškumas – su biologinėm savybėm.

Saifa: Dažnai tarplyčiams žmonėms yra daromos medicininės operacijos, kurių jie nenori. Tuo tarpu translyčiai žmonės, norintys operacijų turi už jas kovoti.

Žodžiai ekrane: Gydytojai tarplyčiams žmonėm dažnai atlieka „normalizuojančias“ operacijas, be jokių medicininių priežasčių.

Saifa: Jie paaiškino mano mamai, kad vidinės sėklidės buvo vėžinės, kad man išsivystys vėžys...

Pidgeon: Jie net nesugalvojo su sveikata susijusio paaiškinimo. Jie tiesiog pasakė, kad tai dėl išvaizdos...

Emily: Daugybė gydytojų jaučiasi nepatogiai dėl minties, kad aš turiu sėklides ir jie vis dar bando įtikinti, kad jos turi būti pašalintos. Bet aš esu visiškai sveika ir nėra nieko blogo su mano sėklidėmis.

Žodžiai ekrane: Medicininiai įrašai yra dažnai slepiami nuo tarplyčių žmonių.

Alice: Man padarė sėklidžių šalinimo operaciją ir pasakė mano tėvams grįžti namo ir tiesiog auginti mane kaip mergaitę. Taigi, aš nesužinojau iki kol man buvo 12 metų.

Saifa: Yra daugybė nuomonių arba medikai netyrinėja galimybių.

Žodžiai ekrane: Gydytojai pašalino Saifos sėklides, kai jam buvo 13 metų, todėl „kad yra galimybė susirgti vėžiu“. Nors jis visuomet identifikavosi kaip berniukas.

Saifa: Mano mama rengdavo mane suknelėmis ir sakydavo: „Ach, argi tai ne miela ir ne gražu“. Aš atsakydavau: „Ne, tai bjauru“. Man skyrė hormonų terapiją, kurią sudarė estrogenas ir progesteronas.

Žodžiai ekrane: Saifa pakluso jam priskirtai moters tapatybei iki 25 metų amžiaus.

Saifa: Aš tiesiog norėjau priklausyti, norėjau pritapti ir nenorėjau būti kitoks. Todėl netgi jausdamas, kad čia kažkas negerai – paklusau.

Žodžiai ekrane: Saifa neseniai susitiko su gydytoju, kuris pašalino jo sėklides. Gydytojas visiškai nesigailėjo padarytos operacijos.

Saifa: Jis primygtinai demonstravo savo viršenybę sakydamas: „Jūs tarplyčiai aktyvistai nesuprantate, apie ką kalbate“.

Žodžiai ekrane: Nereikalingos operacijos yra toliau tęsiamos.

Emily: Tarplyčiams žmonėms yra sunku surasti vieniems kitus, nes nuo mažumės esame pratiname nekalbėti apie savo kūnus.

Saifa: Man atrodė, kad esu toks vienintelis.

Emily: Gydytojai visada man sakydavo, kad nėra daugiau nė vieno tokio kaip aš. Tai suka užburtą gėdos jausmo ratą, mes negalime išsilaisvinti iš sukurtos stigmos.

Žodžiai ekrane: Ką pasakytumėte tarplyčiiui žmogui?

Emily: Kitam tarplyčiiui žmogui pasakyčiau, kad esi reikalingas ir mylimas.

Saifa: Tavo kūnas yra gražus. Tu esi gražus.

Alice: Tarplyčiams žmonėms nereikia būti „pataisytiems“. Jiems nėra nieko bloga.

Pidgeon: Žinau, kad jautiesi tarsi nepajėgsi viso to išgyventi. Žinau, kad gali turėti labai tamsių minčių. Bet turi žinoti, kad kitų tarplyčių žmonių pažinimas, palaikančios bendruomenės ar grupės radimas gali būti vienas iš svarbiausių pasveikimo procese. Ir mes esame čia. Ir tikiuose, kad galėsi mus surasti.